

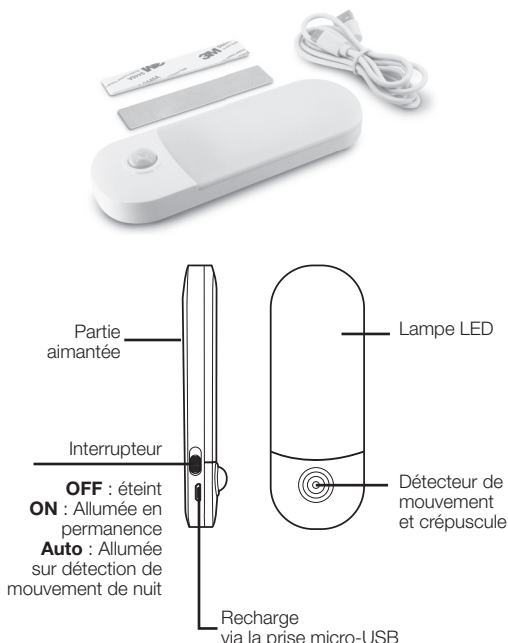
avidsen

FR **LAMPE DE COURTOISIE**
ÉQUIPÉE DE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT
Réf. 103644

Lire attentivement la présente notice avant d'utiliser votre produit.

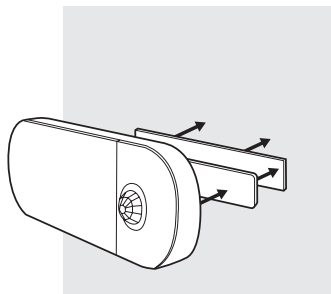
1. CONTENU

- 1 lampe de courtoisie
- 1 câble micro-USB
- 1 support métallique
- 1 support auto-adhésif double face



2. INSTALLATION

Extrêmement facile à installer. Utilisez le support auto-adhésif double face 3M fourni pour coller le support métallique où vous voulez. Il suffit ensuite de venir poser la partie aimantée au dos de la lampe pour fixer le produit.



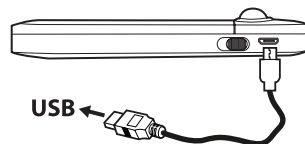
3. FONCTIONNEMENT

La lumière de la lampe s'allume dès que le capteur à infrarouges détecte un mouvement. Elle s'éteint environ 15 secondes après l'enregistrement du mouvement. Si un autre mouvement est détecté durant ce laps de temps, le décompte des 15 secondes recommence du début, augmentant ainsi la durée d'allumage de la lampe.

La lumière de la lampe s'allume lorsqu'un mouvement est détecté et que la lumière ambiante est insuffisante.

4. RECHARGE

Facile à recharger, il suffit de retirer en un coup de main la lampe fixée à l'aide de son support métallique. Branchez ensuite la lampe sur un port USB pour la recharger à l'aide du câble micro USB fourni. La lampe s'allume en rouge. Une fois que la lampe est complètement rechargée, la lumière rouge s'éteint. Débranchez la lampe et replacez-la sur son support.



5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement à l'intérieur. Tenir à l'écart des enfants.
- Avant chaque nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Utiliser simplement un chiffon doux légèrement humide.
- Ne pas vaporiser à l'aide d'un pulvérisateur : cela pourrait endommager l'intérieur de l'appareil.
- Utiliser toujours l'appareil dans un endroit sec.
- Ne pas ouvrir le boîtier afin d'éviter des risques de décharge électrique.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé
- Ne laissez pas les enfants manipuler le produit

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Source de lumière : 12 LED blanches
- Intensité lumineuse : 100 Lumens
- Mode Activation : ON (toujours actif), OFF, Auto (Capteur)
- Batterie au lithium rechargeable : Li-ion 3.7V 500 mAh
- Temps de charge : 3h
- Autonomie : 4h
- Rayon de détection de mouvement : max 2 m
- Activités du capteur : 15 sec
- Dimensions : 46 x 22 x 128 mm

7. GARANTIE ET SERVICES

Le produit est couvert par la garantie légale de 2 ans du vendeur sur les défauts de conformité prévue par les articles 128 et suivants du décret législatif n. 206/2005 (Code de la consommation italien).

ATTENTION : La garantie n'est valide qu'avec le ticket de caisse ou la facture d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par la négligence, les chocs ou autres incidents divers. Aucun des composants de ce produit ne doit être ouvert ou réparé, à l'exception de l'insertion des piles ou de leur remplacement, par des personnes étrangères à la société AVIDSEN. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

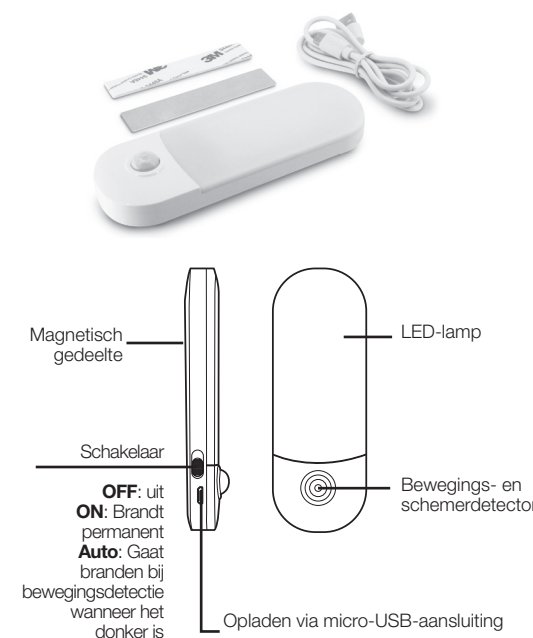
avidsen

NL **VERLICHTING**
MET BEWEGINGSDETECTOR
Ref. 103644

Deze gebruiksaanwijzing aandachtig lezen voordat u uw product gebruikt.

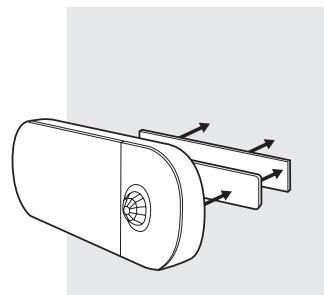
1. INHOUD

- 1 verlichting
- 1 micro-USB-kabel
- 1 metalen steun
- 1 steun met dubbelzijdige tape



2. INSTALLATIE

Uiterst eenvoudig te installeren. Gebruik de meegeleverde steun met dubbelzijdige 3M-tape om de metalen houder op de gewenste plek te plaatsen. Vervolgens hoeft u alleen nog maar het magnetische gedeelte op de achterkant van de lamp te plaatsen om het product te bevestigen.



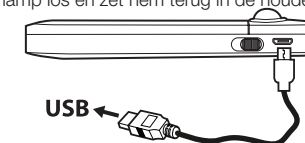
3. WERKING

De lamp gaat aan zodra de infraroodsensor beweging detecteert. 15 seconden nadat de beweging is opgenomen, gaat hij weer uit. Als er gedurende deze tijd een andere beweging wordt gedetecteerd, begint het aftellen van 15 seconden weer van voren af aan, waardoor de lamp langer blijft branden.

De lamp gaat branden wanneer beweging wordt gedetecteerd en er onvoldoende omgevingslicht is.

4. OPLADEN

De lamp is eenvoudig op te laten en wordt in een handomdraai uit de metalen houder gehaald. Sluit de lamp vervolgens aan op een USB-poort om hem op te laden met de meegeleverde micro-USB-kabel. Een rood lampje gaat branden. Zodra de lamp volledig is opgeladen, gaat het rode lampje uit. Koppel de lamp los en zet hem terug in de houder.



5. REINIGING EN ONDERHOUD

- Dit product is ontworpen om alleen buiten gebruikt te worden. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Het apparaat altijd loskoppelen, voordat u het schoonmaakt.
- Niet reinigen met een schurend of bijtend product.
- Simpelweg een licht vochtige, zachte doek gebruiken.
- Niet besproeien met een spuitbus: de binnenkant van het apparaat kan hierdoor beschadigd raken.
- Het apparaat altijd op een droge plaats gebruiken.
- De behuizing niet openen om risico op elektrische schokken te voorkomen.
- De lichtbron van deze verlichting kan niet vervangen worden. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de volledige verlichting vervangen worden.

- Kinderen niet met het product laten spelen.

6. TECHNISCHE KENMERKEN

- Lichtbron: 12 witte leds
- Lichtsterkte: 100 Lumen
- Activeringsmodus: ON (altijd geactiveerd), OFF, Auto (sensor)
- Oplaadbare lithiumbatterij: Li-ion 3.7 V 500 mAh
- Oplaadtijd: 3 uur
- Autonomie: 4 uur
- Bereik bewegingsdetectie: max 2 m
- Sensoractiviteit: 15 sec
- Afmetingen: 46 x 22 x 128 mm

7. GARANTIE EN DIENSTVERLENING

Dit product valt onder de wettelijke garantie van 2 jaar van de verkoper. Onder deze garantie valt het gebrek aan overeenstemming bepaald in artikel 128 en volgende van het Wetsdecreet nr. 206/2005 (Italiaans Wetboek Consumentenrecht).

OPGELET: De garantie is alleen geldig als u in bezit bent van de kassabon of aankoopfactuur.

De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door nalatigheid, schokken en andere ongevallen.

De productonderdelen mogen niet geopend of gerepareerd worden door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf AVIDSEN, met uitzondering van het plaatsen of vervangen van batterijen.

Elke interventie aan het apparaat annuleert de garantie.

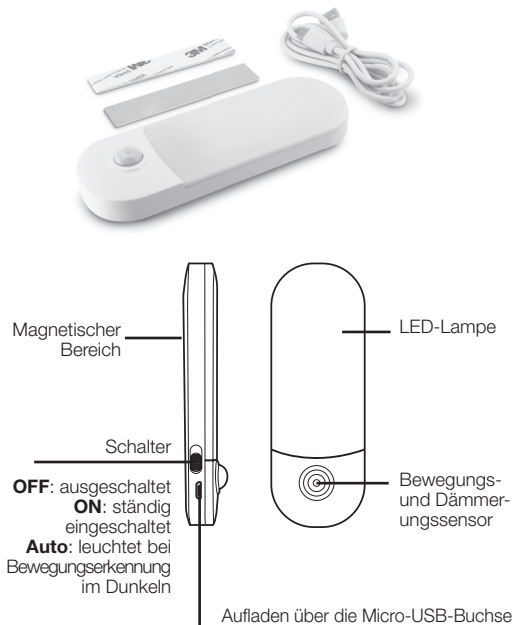
avidsen

DE NACHTLICHT MIT BEWEGUNGSMELDER Ref. 103644

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Produkt in Gebrauch nehmen.

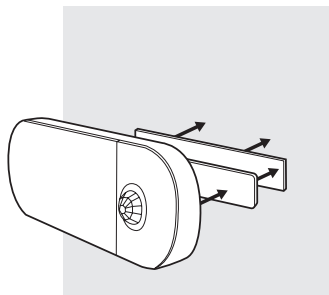
1. INHALT

- 1 Nachtlicht
- 1 Micro-USB-Kabel
- 1 Metallhalterung
- 1 doppelseitiges Klebeband



2. INSTALLATION

Sehr leicht zu installieren.
Verwenden Sie das mitgelieferte doppelseitige 3M-Klebeband, um die Metallhalterung an der gewünschten Stelle anzubringen. Anschließend wird die Lampe mit dem magnetischen Bereich auf der Rückseite zur Befestigung einfach auf die Halterung gesetzt.

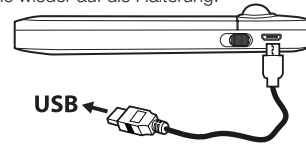


3. FUNKTIONEN

Sobald der Infrarotsensor eine Bewegung erkennt, schaltet sich das Licht der Lampe ein. Etwa 15 Sekunden nach der Bewegungserkennung schaltet es sich wieder aus. Wenn in dieser Zeit eine neue Bewegung erkannt wird, beginnen die 15 Sekunden, sprich die Zeit bis zum Abschalten, von neuem zu laufen, sodass sich die Beleuchtungszeit entsprechend verlängert. Das Licht der Lampe wird eingeschaltet, wenn eine Bewegung erkannt wird und das Umgebungslicht nicht ausreicht.

4. AUFLADEN

Das Aufladen ist denkbar einfach: Die an der Metallhalterung befestigte Lampe kann mit einem Handgriff abgenommen werden. Danach wird die Lampe einfach an einen USB-Anschluss angeschlossen und mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel aufgeladen. Die Lampe leuchtet rot. Sobald die Lampe vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht. Ziehen Sie den Stecker der Lampe aus der Steckdose und setzen Sie sie wieder auf die Halterung.



5. REINIGUNG UND PFLEGE

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz.
- Benutzen Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie lediglich ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch.
- Besprühen Sie das Gerät nicht mit Reinigungsmittel aus der Sprühdose, da dies zu Beschädigungen im Geräteinneren führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenen Orten.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, es besteht Stromschlaggefahr.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.

6. TECHNISCHE DATEN

- Lichtquelle: 12 weiße LEDs
- Lichtstärke: 100 LUMEN
- Aktivierungsmodus: ON (immer aktiv), OFF, Auto (Sensor)
- Aufladbarer Lithium-Akku: Li-Ion, 3,7 V, 500 mAh
- Ladezeit: 3 Std.
- Laufzeit: 4 Std.
- Erfassungsbereich: max. 2 m
- Aktive Zeit des Sensors: 15 Sek.
- Abmessungen: 46 x 22 x 128 mm

7. GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Für das Produkt besteht laut Art. 128 und ff. des Gesetzes Nr. 206/2005 (italienisches Verbraucherschutzgesetz) eine 2-jährige gesetzliche Garantie des Verkäufers für Nichtübereinstimmungen.

ACHTUNG: Garantiesprüche können nur gegen Vorlage des Kaufbelegs oder der Rechnung geltend gemacht werden.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder sonstige Ereignisse verursacht wurden.

Die baulichen Bestandteile dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma AVIDSEN angehören. Davon ausgenommen sind das Einlegen und Ersetzen der Batterien/Akkus.

Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

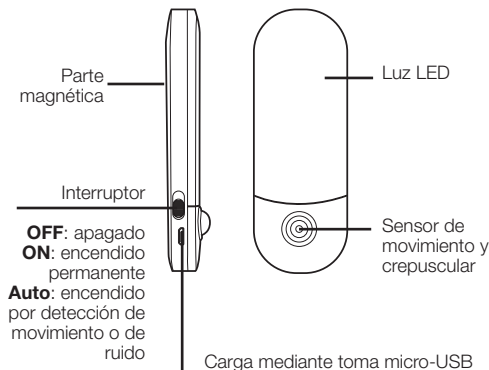
avidsen

ES LUZ DE CORTESÍA EQUIPADO CON SENSOR DE MOVIMIENTO Ref. 103644

Lea detenidamente el presente manual antes de usar el producto.

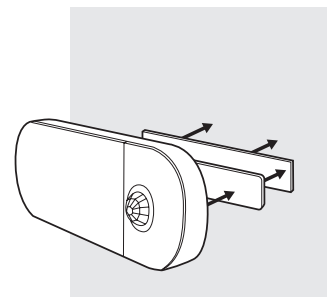
1. CONTENIDO

- 1 luz de cortesía
- 1 cable microUSB
- 1 soporte metálico
- 1 soporte autoadhesivo de doble cara



2. INSTALACIÓN

Extremadamente fácil de instalar.
Utilice el soporte autoadhesivo de doble cara 3M suministrado para pegar el soporte metálico donde quiera. Todo lo que tiene que hacer para fijar el producto es colocar la parte magnética en la parte posterior de la luz.



3. FUNCIONAMIENTO

La luz se enciende en cuanto el sensor de infrarrojos detecta un movimiento. Se apaga aproximadamente 15 segundos después de detectar el movimiento. Si se detecta cualquier otro movimiento durante este tiempo, la cuenta atrás de 15 segundos vuelve a empezar desde el principio, aumentando el tiempo que la luz permanece encendida.

La luz se enciende cuando se detecta movimiento y no hay suficiente luz ambiente.

4. RECARGA

Fácil de recargar, solo hay que retirar la luz de su soporte metálico con un sencillo movimiento.

A continuación, conecte la luz a un puerto USB para recargarla con el cable micro-USB suministrado. La luz se enciende en rojo. Cuando la luz esté completamente cargada, la luz roja se apagará. Desenchufe la luz y vuelva a colocarla en su soporte.



5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Este producto está diseñado para un uso exclusivamente interior.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Antes de proceder a la limpieza, desconecte el aparato de la red eléctrica.
- No debe limpiarse con productos abrasivos o corrosivos.
- Utilice solo un trapo suave ligeramente humedecido.
- No debe vaporizarse con un pulverizador: ya que podría dañar el interior del aparato.
- Utilice siempre el aparato en un lugar seco.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra la carcasa.
- La fuente luminosa de esta lámpara no se puede cambiar; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la lámpara.
- No deje que los niños manipulen el producto.

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fuente de luz: 12 ledes blancos
- Intensidad luminosa: 100 lúmenes
- Modo de activación: ON (siempre activo), OFF, Auto (sensor)
- Batería de litio recargable: Li-ion 3,7 V 500 mAh
- Tiempo de carga: 3 h
- Autonomía: 4 h
- Radio de detección de movimiento: máx. 2 m
- Actividad del sensor: 15 s
- Dimensiones: 46 x 22 x 128 mm

7. GARANTÍA Y SERVICIOS

El producto dispone de la garantía legal de 2 años del vendedor para los defectos de conformidad prevista por los artículos 128 y siguientes del Decreto Legislativo n.º 206/2005 (Código de Consumo italiano).

ATENCIÓN: La garantía solo es válida con el tique de compra o la factura.

La garantía no cubre los daños causados por negligencia, golpes o incidentes diversos.

Ningún componente de este producto debe abrirse o repararse, salvo para introducir las pilas o sustituirlas, si no es por el personal de la empresa AVIDSEN.

Cualquier intervención en el aparato anulará la garantía.

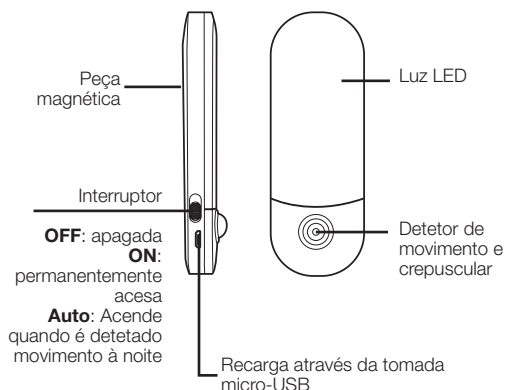
avidsen

PT LUZ DE CORTESIA EQUIPADO COM DETETOR DE MOVIMENTOS Ref. 103644

Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto.

1. CONTEÚDO

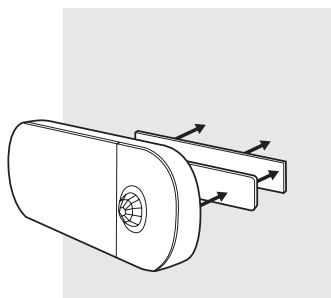
- 1 luz de cortesia
- 1 cabo micro-USB
- 1 suporte metálico
- 1 suporte autoadesivo de dupla face



2. INSTALAÇÃO

Extremamente fácil de instalar.

Utilize o suporte autoadesivo de dupla face 3M fornecido, para colar o suporte metálico onde quiser. Para fixar o produto, basta colocar a peça magnética na parte de trás da luz.



3. FUNCIONAMENTO

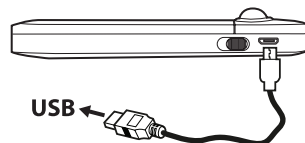
A luz acende-se assim que o sensor de infravermelhos deteta um movimento. Apaga-se cerca de 15 segundos depois de o movimento ter sido registado. Se durante este período for detetado qualquer outro movimento, a contagem decrescente dos 15 segundos recomeça do início, aumentando assim o tempo que a luz permanece acesa.

A luz acende quando é detetado movimento e a luz ambiente é insuficiente.

4. RECARGA

Fácil de recarregar, só tem de retirar a luz do respetivo suporte metálico com um movimento da mão.

Em seguida, ligue a luz a uma porta USB para recarregar utilizando o cabo micro-USB fornecido. A luz acende-se a vermelho. Quando estiver totalmente carregada, a luz vermelha apaga-se. Desligue a luz da porta USB e volte a colocá-la no respetivo suporte.



5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Este produto destina-se a utilização exclusiva em interiores. Manter fora do alcance das crianças.
- Antes de proceder à limpeza, desligue o aparelho da alimentação elétrica.
- Não limpe com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Utilize simplesmente um pano macio e ligeiramente húmido.
- Não pulverize com um pulverizador pois pode danificar o interior do aparelho.
- Utilize sempre o aparelho num local seco.
- Para evitar o risco de descarga elétrica, não abra a caixa.
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida útil, o candeeiro tem de ser substituído por inteiro.
- Não permita que as crianças manipulem o produto.

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fonte de luz: 12 LED brancos
- Intensidade luminosa: 100 lúmenes
- Modo de ativação: ON (sempre ativo), OFF (desligado), Auto (sensor)
- Bateria de lítio recarregável: lão de lítio 3,7 V 500 mAh
- Tempo de carga: 3 h
- Autonomia: 4 h
- Alcance de deteção de movimentos: máx. 2 m
- Atividades do sensor: 15 segundos
- Dimensões: 46 x 22 x 128 mm

7. GARANTIA E ASSISTÊNCIA

O produto está coberto pela garantia legal de 2 anos do vendedor no que diz respeito aos defeitos de conformidade previstos no artigo 128.º e seguintes do decreto legislativo n.º 206/2005 (Código de Consumo italiano).

ATENÇÃO: A garantia apenas é válida mediante apresentação do talão de compra ou da fatura. A garantia não cobre os danos causados por negligência, impactos ou outros acidentes. Nenhum componente deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa AVIDSEN, exceto para a inserção ou substituição de pilhas. Qualquer intervenção no aparelho anulará a garantia.

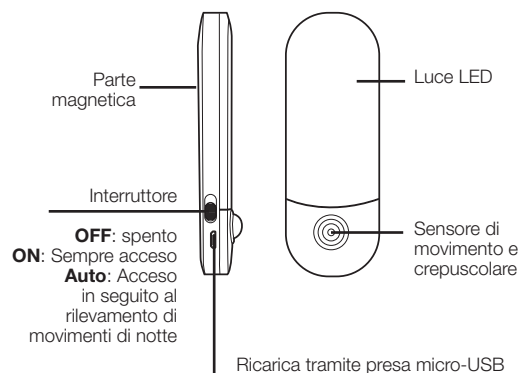
avidsen

IT LUCE DI CORTESIA CON SENSORE DI MOVIMENTO Cod. 103644

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni.

1. CONTENUTO

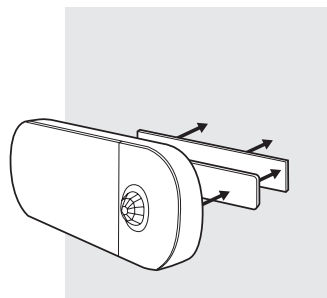
- 1 luce di cortesia
- 1 cavo micro-USB
- 1 supporto in metallo
- 1 supporto biadesivo



2. INSTALLAZIONE

Facilissimo da installare.

Utilizzare il supporto biadesivo 3M in dotazione per attaccare il supporto in metallo ovunque si desideri. Per fissare il prodotto, basterà poi mettere la parte magnetica sul retro della luce a contatto con il supporto in metallo.



3. FUNZIONAMENTO

La luce si accende non appena il sensore a infrarossi rileva un movimento e si spegne circa 15 secondi dopo. Se durante questo lasso di tempo viene rilevato un altro movimento, il conto alla rovescia di 15 secondi ricomincia dall'inizio, aumentando così la durata di accensione.

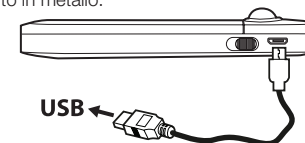
La luce si accende solo quando viene rilevato un movimento e la luce ambientale è insufficiente.

4. RICARICA

La ricarica è semplicissima: innanzitutto occorrerà rimuovere la luce dal supporto in metallo.

Poi sarà sufficiente collegarla a una porta USB per ricaricarla utilizzando il cavo micro-USB in dotazione. Una volta in carica, la luce rimane accesa rossa.

Quando la ricarica è terminata, la luce rossa si spegne. A questo punto sarà possibile scollegare l'apparecchio e ricollocarlo sul suo supporto in metallo.



5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il presente prodotto è progettato per essere utilizzato esclusivamente all'interno. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Prima di procedere alla sua pulizia, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Usare solo un panno morbido e leggermente inumidito.
- Per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio, non spruzzare direttamente su di esso prodotti per la pulizia contenuti in bombolette spray o spruzzatori.
- Utilizzare sempre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non aprire l'involucro dell'apparecchio.
- La sorgente luminosa del presente apparecchio non è sostituibile; quando giunge a fine vita, è necessario sostituire l'intero apparecchio.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

6. CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sorgente luminosa: 12 LED bianchi
- Intensità luminosa: 100 lumen
- Modalità di attivazione: ON (sempre attivo), OFF, Auto (sensore)
- Bateria agli ioni di litio ricaricabile: Ioni di litio 3,7 V 500 mAh
- Tempo di ricarica: 3 h
- Autonomia: 4 h
- Campo di rilevamento del movimento: 2 m max
- Attività del sensore: 15 sec
- Dimensioni: 46 x 22 x 128 mm

7. GARANZIA E SERVIZI

Il prodotto è coperto da garanzia legale del venditore di 2 anni contro i difetti di conformità, ai sensi dell'art. 128 e segg. del d. lgs. 206/2005 (Codice del consumo italiano).

ATTENZIONE: La garanzia è valida solo in presenza dello scontrino o della fattura di acquisto. La garanzia non copre eventuali danni dovuti a negligenza, urti o altri tipi di incidenti. I componenti dell'apparecchiatura non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società avidsen. L'apertura dell'apparecchiatura è consentita all'utente esclusivamente per introdurre o sostituire le pile. Eventuali interventi di riparazione autonomi del prodotto invalidano la garanzia.



FRANCE:

0 892 701 369

Service 0,35 € / min
+ prix appel

BENELUX / DEUTSCHLAND:

+352 26 30 23 53 04

ESPAÑA:

+ 34 902 101 633
(Precio: 0,06€/min)

PORTUGAL:

707 45 11 45

ITALIA / GREEK:

+ 39 02 97271598



Importato da: Avidsen
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

Séparez les éléments avant de trier